

Das Montagesystem Easy-Installation gehört zum Lieferumfang des Panikgegenkastens N1940.
 The Easy-Installation mounting system is included in the scope of supply of the N1940 passive leaf lock.
 Le système de montage Easy-Installation fait partie du contenu de la livraison de la serrure à crémone N1940.
 Il sistema di montaggio Easy-Installation è fornito in dotazione con la serratura ad aste-chiavistello N1940.
 Het montagesysteem Easy-Installation zit standaard bij het espanoletslot N1940.

1 Berechnung der Riegelstangenlängen /
 Calculating the locking bar lengths /
 Calcul des longueurs de barres de verrouillage /
 Calcolo della lunghezza dell'asta-chiavistello /
 Berekening van de grendelstanglengte

$a1 = x1 - 185 \text{ mm}$
 $a2 = x2 - 111 \text{ mm} + C$

$\pm 1 \text{ mm}$

3 Türblatt mit eingesetzten Stangen /
 Door leaf with rods inserted /
 Battant de porte avec les barres posées /
 Pannello porta con aste inserite /
 Deurblad met geplaatste stangen

6 Gewindebacken schließen /
 Close the threading die /
 Fermer les coussinets de filetage /
 Chiudere le filiere /
 Schroefdraadklauwen sluiten

8 Kupplung montieren /
 Mount the coupling /
 Monter le coupleur /
 Kupplung montieren /
 Koppeling monteren

2 Riegelstange in Türblatt einsetzen /
 Insert rod bolt in the door leaf /
 Poser la barre de verrouillage sur le battant de porte /
 Infilare le aste-chiavistello nel pannello porta /
 Grendelstange in deurblad plaatsen

Unterseite der Tür
 Underside of the door
 Bas de la porte
 Lato inferiore della porta
 Onderkant van de deur

Oberseite der Tür
 Upper side of the door
 Haut de la porte
 Lato superiore della porta
 Bovenkant van de deur

Die untere Verbindungsstange muss am Gewinde mit einem Schraubensicherungsmittel gesichert werden.
 The bottom connection rod must be secured on the thread with a thread locker.
 Appliquer un frein filet sur le filetage pour sécuriser la tringle de liaison inférieure.
 Sul filetto dell'asta di collegamento inferiore deve essere applicato un frenafiletto.
 De onderste koppelingsstang moet aan de schroefdraad worden geborgd met een schroefborging.

4 Drahtschlingen in Schloss einfädeln /
 Thread the wire loops in the lock /
 Enfiler les boucles de fil dans la serrure /
 Applicare i capi alla serratura /
 Draadlussen in het slot invoeren

7 Untere Stange befestigen /
 Fix the bottom rod in place /
 Fixer la tringle inférieure /
 Fissare la barra inferiore /
 Onderste stang bevestigen

8 Kupplung montieren /
 Mount the coupling /
 Monter le coupleur /
 Kupplung montieren /
 Koppeling monteren

5 Schloss einsetzen /
 Insert the lock /
 Monter la serrure /
 Inserire la serratura /
 Slot plaatsen

9 Riegelaufsatz einsetzen /
 Insert the bolt attachment /
 Monter le support de verrou /
 Inserire il rialzo per chiavistello /
 Grendelopzetstuk plaatsen

10 Riegelaufsatz an Kupplung verschrauben /
 Screw the bolt attachment to the coupling /
 Visser le support de verrou au coupleur /
 Avvitare il rialzo per chiavistello alla frizione /
 Grendelopzetstuk op de koppeling schroeven

11 Riegelaufsatz festschrauben /
 Screw the bolt attachment in place /
 Fixer le support de verrou /
 Avvitare il rialzo per chiavistello /
 Grendelopzetstuk vastschroeven

Fortsetzung auf Rückseite beachten /
 Continued on back page /
 Observer la suite sur la page verso /
 Leggere pagina a tergo /
 Gaat verder op de achterkant

10 Riegelaufsatz an Kupplung verschrauben /
 Screw the bolt attachment to the coupling /
 Visser le support de verrou au coupleur /
 Avvitare il rialzo per chiavistello alla frizione /
 Grendelopzetstuk op de koppeling schroeven

11 Riegelaufsatz festschrauben /
 Screw the bolt attachment in place /
 Fixer le support de verrou /
 Avvitare il rialzo per chiavistello /
 Grendelopzetstuk vastschroeven

12 Schloss festschrauben /
 Screw the lock in place /
 Fixer la serrure /
 Avvitare la serratura /
 Slot vastschroeven

13 Unteren Beschlag montieren /
 Mount the bottom fitting /
 Monter la ferrure inférieure /
 Montare la bandella inferiore /
 Onderste beslag monteren

15 Schließblech montieren und justieren /
 Mount and adjust the striking plate /
 Monter et ajuster la têtère gâche /
 Montare e regolare il frontale /
 Sluitplaat monteren en instellen

16 Schlossfalle justieren /
 Adjust the latch bolt /
 Ajuster le pêne de serrure /
 Regolare lo scrocco /
 Slotschoot instellen

10 Riegelaufsatz an Kupplung verschrauben /
 Screw the bolt attachment to the coupling /
 Visser le support de verrou au coupleur /
 Avvitare il rialzo per chiavistello alla frizione /
 Grendelopzetstuk op de koppeling schroeven

13 Unteren Beschlag montieren /
 Mount the bottom fitting /
 Monter la ferrure inférieure /
 Montare la bandella inferiore /
 Onderste beslag monteren

15 Schließblech montieren und justieren /
 Mount and adjust the striking plate /
 Monter et ajuster la têtère gâche /
 Montare e regolare il frontale /
 Sluitplaat monteren en instellen

16 Schlossfalle justieren /
 Adjust the latch bolt /
 Ajuster le pêne de serrure /
 Regolare lo scrocco /
 Slotschoot instellen

11 Riegelaufsatz festschrauben /
 Screw the bolt attachment in place /
 Fixer le support de verrou /
 Avvitare il rialzo per chiavistello /
 Grendelopzetstuk vastschroeven

14 Bodenschließmulde montieren und justieren /
 Mount and adjust the ground lock recess /
 Monter et ajuster la gâche au sol /
 Montare e regolare la bocchetta a eccentrico /
 Vloersluisleuf monteren en instellen

16 Schlossfalle justieren /
 Adjust the latch bolt /
 Ajuster le pêne de serrure /
 Regolare lo scrocco /
 Slotschoot instellen

16 Schlossfalle justieren /
 Adjust the latch bolt /
 Ajuster le pêne de serrure /
 Regolare lo scrocco /
 Slotschoot instellen

16 Schlossfalle justieren /
 Adjust the latch bolt /
 Ajuster le pêne de serrure /
 Regolare lo scrocco /
 Slotschoot instellen

Abstand der Fixrillen: 0,5 mm
 Spacing of the fixed grooves
 Écart des rainures Fix :
 Distanza delle scanalature di fissaggio:
 Afstand vaste gleuven: